

二〇〇五至〇六年度活動概要

Highlights of the Year 2005/06

學校 School	活動 / 典禮 Event / Ceremony	日期 Date	詳情 Details
聯校 Joint Schools	幼稚園及小學聯校畢業典禮 Joint Kindergartens and Primary Schools Graduation Ceremony	6/5/2005	畢業典禮假紅磡香港體育館舉行，邀得環境運輸及工務局局長廖秀冬博士太平紳士主禮。 The ceremony was held at Hong Kong Coliseum with Dr. LIAO Sau Tung, Sarah, JP, Secretary for the Environment, Transport and Works, officiating.
	東華傑出學生獎頒獎典禮 Presentation Ceremony of the Tung Wah Student of the Year Award	9/6/2005	頒獎典禮在東華醫院禮堂舉行，邀得教育統籌局副秘書長鄭恩賜太平紳士主禮。 The presentation ceremony was held at the Assembly Hall of Tung Wah Hospital with Mr. CHENG Yan Chee, JP, Deputy Secretary for Education and Manpower, officiating.
	東華教育在港島 Opening Ceremony of Joint Schools Education Exhibition (Hong Kong Island)	14/1/2006	開幕典禮假小西灣藍灣廣場舉行，邀得教育統籌局課程發展處高級課程發展主任(音樂)戴傑文先生主禮。 The opening ceremony was held at Island Resort Mall, Siu Sai Wan, with Mr. TAI Kit Man, Senior Curriculum Development Officer (Music), Curriculum Development Institute, Education and Manpower Bureau, officiating.
	東華教育在葵青 Opening Ceremony of Joint Schools Education Exhibition (Kwai Chung and Tsing Yi)	14/1/2006	開幕典禮假青衣青衣城海濱走廊舉行，邀得教育統籌局荃灣及葵青區總學校發展主任劉李美華女士主禮。 The opening ceremony was held at Waterfront Promenade, Maritime Square, Tsing Yi, with Mrs. Gloria LAU, Chief School Development Officer (Tsuen Wan and Kwai Tsing), Education and Manpower Bureau, officiating.
	東華教育在沙田 Ceremony of Joint Schools Education Exhibition (Shatin)	19/3/2006	閉幕典禮假沙田大會堂舉行，邀得教育統籌局沙田區總學校發展主任衛沛華先生主禮。 The closing ceremony was held at Shatin Town Hall Plaza with Mr. WAI Pui Wah, Chief School Development Officer (Shatin), Education and Manpower Bureau, officiating.
中學 Secondary School	中學聯校視覺藝術展開幕典禮 Opening Ceremony of Joint Secondary Schools Visual Arts Exhibition	27/5/2005	開幕典禮假香港大會堂低座展覽廳舉行，邀得香港藝術發展局副主席黃景強博士BBS太平紳士主禮。 The ceremony was held at the Exhibition Hall of Hong Kong City Hall, Low Block with Dr. Peter K. K. WONG, BBS, JP, Vice-Chairman of Hong Kong Arts Development Council, officiating.
	英語夏令營 Camp Hong Kong	4-25/7/2005	夏令營於烏溪沙青年營進行，由東華教育科與美國英語學會合辦。本院18間中學共150名學生參加。 The camp was held at Chinese YMCA Wu Kai Sha Youth Village and was jointly organized by the Education Division of Tung Wah and the English Language Institute in China (ELIC). 150 students from 18 secondary schools participated.
	中學聯校學生上海浦東研習團 Students' Visit to Shanghai for Project on National Education	6-11/7/2005	18間中學共40名學生在8位老師帶領下，前往上海浦東研習。 8 teachers and 40 students from 18 secondary schools visited Shanghai for project on National Education.
	中學聯校運動日 Joint Secondary Schools Athletic Meet	11/11/2005	運動日假小西灣運動場舉行，邀得香港體育學院院長鍾伯光博士主禮。 The event was held at Siu Sai Wan Sports Ground with Dr. CHUNG Pak Kwong, Chief Executive of Hong Kong Sports Institute, officiating.
	中學聯校畢業典禮 Joint Secondary Schools Speech Day	25/11/2005	畢業典禮假伊利沙伯體育館舉行，邀得梁愛詩GBM太平紳士主禮。 The event was held at Queen Elizabeth Stadium with Ms. Elsie LEUNG Oi Sie, GBM, JP, officiating.
	邱金元中學二十周年校慶典禮 Celebration Ceremony of the 20th Anniversary of Yow Kam Yuen College	17/1/2006	典禮在校內舉行，邀得教育統籌局沙田區學校發展組總學校發展主任衛沛華先生主禮。 The ceremony was held on the school premises with Mr. WAI Pui Wah, Chief School Development Officer (Sha Tin District), Education and Manpower Bureau, officiating.
	郭一葦中學十周年校慶暨新教學大樓啓用典禮 Celebration Ceremony of the 10th Anniversary cum Opening of New Annex of Kwok Yat Wai College	19/1/2006	典禮在校內舉行，邀得職業訓練局執行幹事邱霜梅博士MBE主禮。 The ceremony was held on the school premises with Dr. Carrie WILLIS, MBE, Executive Director of Vocational Training Council, officiating.
	吳祥川紀念中學二十二周年校慶暨吳仲燦樓開幕典禮 Celebration Ceremony of the 22nd Anniversary cum Opening of Anthony T.C. Gaw Building of S.C. Gaw Memorial College	20/1/2006	典禮在校內舉行，邀得教育統籌局首席助理秘書長張秀文女士及建生國際集團有限公司主席吳仲燦夫人主禮。 The ceremony was held on the school premises with Ms. Susanna CHEUNG, Principal Assistant Secretary for Education and Manpower, and Mrs. Rossana GAW, Chairman of Pioneer Global Group Limited, officiating.

學校 School	活動 / 典禮 Event / Ceremony	日期 Date	詳情 Details
中學 Secondary School	呂潤財紀念中學十周年校慶暨呂梁劍芬樓開幕典禮 Celebration Ceremony of the 10th Anniversary cum Opening of Lui Leung Kim Fun Building of Lui Yun Choy Memorial College	21/1/2006	典禮在校內舉行，邀得教育統籌局深水埗及西貢區總學校發展主任溫啓良先生主禮。 The ceremony was held on the school premises with Mr. Mark WAN, Chief School Development Officer (Sham Shui Po & Sai Kung District), Education and Manpower Bureau, officiating.
	馬振玉紀念中學十周年校慶暨馬李撲慧樓開幕典禮 Celebration Ceremony of the 10th Anniversary cum Opening of Ma Lee Pok Wai Building of C.Y. Ma Memorial College	24/1/2006	典禮在校內舉行，邀得教育統籌局學校行政及支援分部首席助理秘書長葉曾翠卿女士主禮。 The ceremony was held on the school premises with Mrs. IP TSANG Chui Hing, Betty, Principal Assistant Secretary (School Administration & Support), Education & Manpower Bureau, officiating.
	馮黃鳳亭中學馮詠聰樓開幕典禮 Opening Ceremony of Fung Wing Chung Building of Mrs. Fung Wong Fung Ting College	10/2/2006	典禮在校內舉行，邀得梁愛詩GBM太平紳士主禮。 The ceremony was held on the school premises with Ms. Elsie LEUNG Oi Sie, GBM, JP, officiating.
	李嘉誠中學新翼大樓落成典禮 Opening Ceremony of New Annex of Li Ka Shing College	21/2/2006	典禮在校內舉行，邀得教育統籌局課程發展處首席助理秘書長陳嘉琪博士主禮。 The ceremony was held on the school premises with Dr. K.K. CHAN, Principal Assistant Secretary (Curriculum Development), Education and Manpower Bureau, officiating.
	張明添中學龍建章樓開幕典禮 Opening Ceremony of Lung Kin Cheung Building of Chang Ming Thien College	9/3/2006	典禮在校內舉行，邀得教育統籌局深水埗及西貢區總學校發展主任溫啓良先生主禮。 The ceremony was held on the school premises with Mr. Mark WAN, Chief School Development Officer (Sham Shui Po & Sai Kung District), Education and Manpower Bureau, officiating.
小學 Primary School	小學聯校游泳比賽 Joint Primary Schools Swimming Gala	2/6/2005	比賽假沙田馬鞍山游泳池舉行，男子組及女子組共有40個比賽項目。 The competition was held at Ma On Shan Swimming Pool, Shatin.
	譚兆小學二十周年校慶暨新翼開幕典禮 Celebration Ceremony of the 20th Anniversary cum Opening of New Annex of Tam Shiu Primary School	27/6/2005	校慶典禮在校內舉行，邀得教育統籌局沙田區總學校發展主任衛沛華先生主禮。 The ceremony was held on the school premises with Mr. WAI Pui Wah, Chief School Development Officer (Shatin), Education and Manpower Bureau, officiating.
	小學聯校運動日 Joint Primary Schools Sports Day	25/10/2005	運動日假沙田運動場舉行，邀得香港教育學院體藝學系首席講師及體育部統籌廖玉光博士主禮。 The event took place at Shatin Sports Ground, with Dr. LIU Yuk Kwong, Raymond, officiating.
	周演森小學開幕典禮 Opening Ceremony of Chow Yin Sum Primary School	2/12/2005	開幕典禮在校內舉行，邀得教育統籌局首席助理秘書長潘忠誠先生主禮。 The ceremony was held on the school premises with Mr. POON Chung Shing, Andrew, Principal Assistant Secretary (Quality Assurance), Education and Manpower Bureau, officiating.
	王余家潔紀念小學十周年校慶暨新翼大樓落成典禮 Celebration Ceremony of the 10th Anniversary cum Opening of New Annex of Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School	20/12/2005	典禮在校內舉行，邀得教育統籌局深水埗及西貢區總學校發展主任溫啓良先生主禮。 The ceremony was held on the school premises with Mr. Mark WAN, Chief School Development Officer (Sham Shui Po & Sai Kung District), Education and Manpower Bureau, officiating.
	小學聯校藝萃展繽紛 Joint Primary Schools Music Spectacular	4/1/2006	晚會假香港文化中心大劇院舉行，邀得香港學校音樂及朗誦協會執行委員會主席馬寧熙MBE太平紳士主禮。 The event was held at Grand Theatre, Hong Kong Cultural Centre with Mr. Nathan N.H. MA, MBE, JP, Chairman, Executive Committee of Hong Kong Schools Music and Speech Association, officiating.
	高可寧紀念小學新翼大樓落成典禮 Opening Ceremony of New Annex of Ko Ho Ning Memorial Primary School	9/1/2006	開幕典禮在校內舉行，邀得教育統籌局荃灣及葵青區總學校發展主任劉李美華女士主禮。 The opening ceremony was held on the school premises with Mrs. Gloria LAU, Chief School Development Officer (Tsuen Wan & Kwai Tsing), Education and Manpower Bureau, officiating.
	東華三院鶴山學校命名典禮 Naming Ceremony cum Open Day of TWGHs Hok Shan School	11/1/2006	命名典禮在校內舉行，邀得教育統籌局港島區首席教育主任葉靈璧女士主禮。 The naming ceremony was held on the school premises with Ms. L.B. IP, Principal Education Officer (Hong Kong), Education and Manpower Bureau, officiating.

學校 School	活動 / 典禮 Event / Ceremony	日期 Date	詳情 Details
小學 Primary School	鄧肇堅小學新翼落成典禮 Opening Ceremony of New Annex of Tang Shiu Kin Primary School	13/2/2006	開幕典禮在學校禮堂舉行，邀得教育統籌局新界區首席教育主任梁兆強先生主禮。 The opening ceremony was held at the school hall with Mr. LEUNG Shiu Keung, Principal Education Officer (New Territories), Education and Manpower, officiating.
	2006全港幼兒英文歌唱比賽總決賽 2006 Territory-wide Young Children English Songs Singing Contest (Final)	11/3/2006	比賽假香港浸會大學大學會堂舉行，邀得香港中文大學教育學院大學與學校夥伴協作中心行政主任張月茜女士、香港教育學院幼兒教育系講師黃國成博士、元朗文協童聲合唱團首席指揮兼音樂總監陳國寧先生、兒歌天后李紫昕小姐及東華三院校友陳奕小姐出任評判。 The contest was held at Academic Community Hall of the Hong Kong Baptist University with Ms. CHEUNG Yuet Sai, Louisa, Administrative Coordinator, Centre for University and School Partnership, Faculty of Education, The Chinese University of Hong Kong, Dr. WONG Kwok Shing, Richard, Lecturer, Department of Early Childhood Education, Hong Kong Institute of Education, Mr. CHAN Kwok Ling, Principal Conductor & Music Director, Yuen Long Arts Development Council Treble Choir, Ms. LEE Chi Yan, Purple, singer-writer of children's songs and Ms. Victoria CHAN, alumna of Tung Wah's school, being the adjudicators.
幼稚園 Kindergarten	高德根紀念幼稚園二十五周年校慶典禮 Celebration Ceremony of the 25th Anniversary of Ko Teck Kin Memorial Kindergarten	5/7/2005	典禮假屯門大會堂舉行，邀得教育統籌局屯門區學校發展組總學校發展主任陳何燕玲女士主禮。 The ceremony was held at Tuen Mun Town Hall with Mrs. CHAN HO Yin Ling, Jeanne, Chief School Development Officer (Tuen Mun District), Education & Manpower Bureau, officiating.
	廖恩德紀念幼稚園二十五周年校慶典禮 Celebration Ceremony of the 25th Anniversary of Liu Yan Tak Memorial Kindergarten	26/11/2005	典禮在學校禮堂舉行，邀得教育統籌局沙田區學校發展組總學校發展主任衛沛華先生主禮。 The ceremony was held at the school hall with Mr. WAI Pui Wah, Chief School Development Officer (Sha Tin District), Education & Manpower Bureau, officiating.
	黃士心幼稚園十周年校慶典禮 Celebration Ceremony of the 10th Anniversary of Wong See Sum Kindergarten	16/12/2005	典禮假觀塘翠屏邨翠樂樓籃球場舉行，邀得教育統籌局首席教育主任劉穎雯女士主禮。 The ceremony was held at the basketball court opposite to the school premises with Mrs. Ruth LAU, Principal Education Officer, Education and Manpower Bureau, officiating.
	幼稚園聯校幼兒創意藝術大匯展 Joint Kindergartens Creative Arts Exhibition	4/1/2006	開幕典禮假香港中央圖書館舉行，邀得香港藝術發展局藝術教育組副主席黎明海博士主禮。 The opening ceremony was held at Hong Kong Central Library with Dr. LAI Ming Hoi, Victor, Vice Chairman, Arts Education Group, the Hong Kong Arts Development Council, officiating.
特殊學校 Special School	特殊學校聯校結業禮 Joint Special Schools Speech Day	29/6/2005	典禮假香港大會堂舉行，邀得衛生署兒童體能智力測驗服務部兒科顧問醫生藍芷芊醫生主禮。 The event was held at Hong Kong City Hall with Dr. Catherina Chi Chin LAM, Consultant Paediatrician, Child Assessment Service, Department of Health, officiating.
	特殊學校聯校運動會 Joint Special Schools Sports Day	17/11/2005	運動會假香港體育學院舉行，邀得香港浸會大學體育學系副教授雷雄德博士主禮。 The event was held at Hong Kong Sports Institute with Dr. LOUIE Hung-tak, Lobo, Associate Professor, Department of Physical Education, the Hong Kong Baptist University, officiating.
	郡芳啓智學校龍鄭轉玉樓開幕典禮暨開放日 Opening Ceremony of Lung Cheng Tsuen Yuk Building cum Open Day of Kwan Fong Kai Chi School	20/1/2006	開幕典禮在學校禮堂舉行，邀得香港教育學院研究與發展中心總監鄧燕祥教授主禮。 The opening ceremony was held at the school hall with Prof. CHENG Yin Cheong, Director, Centre for Institutional Research and Development, the Hong Kong Institute of Education, officiating.

學校 School	活動 / 典禮 Event / Ceremony	日期 Date	詳情 Details
所有學校 All schools	處理危急事故證書課程 Critical Incident Stress Management (CISM) Certificate Course	20 & 27/6/2005	課程在羅裕積小學舉行，共有55間小學及幼稚園學校危機小組組員參加，包括校長、副校長、教育心理學家、學校輔導主任、老師及社工等。 The CISM Certificate Course was held at Lo Yu Chik Primary School. A total of 55 crisis intervention team school members, including headteachers, deputy headteachers, educational psychologists, counsellors, teachers, social workers, and etc., of the primary schools and kindergartens participated.
	校長專業發展工作坊 Workshop for Tung Wah School Heads	22/6/2005	工作坊假香港小童群益會舉行，主題為「校園法律須知」，邀得執業律師莊耀洸先生及小童群益會校園危機支援計劃主任鄭惠君女士主講。共有111位校長及副校長參與。 The workshop on Need-to-Know Legal Facts and Issues in Schools for Tung Wah School Heads was held at the Boys' and Girls' Clubs Association of Hong Kong. The guest speakers were Mr. CHONG Yiu Kwong, Solicitor, and Ms. CHENG Wai Kwan, Project Officer of School Crisis Management Support Scheme, the Boys' and Girls' Club Association. A total of 111 principals and vice-principals participated.
	北京教育考察團 Educational visit to Beijing, China	1-5/3/2006	學務總主任、學務主任、15位幼稚園校長及特殊學校校長前往北京作教育考察，藉此交流京港兩地幼兒教育及特殊教育的發展經驗。 A trip was organized for the Education Services Secretary, Assistant Education Services Secretary, 15 kindergarten headteachers and special school headteachers to familiarize themselves with the childhood education and special education systems in China.
中學 Secondary School	中學聯校中文教師研討會 Joint Secondary Schools Seminar for Chinese Teachers	27/6/2005	研討會在羅裕積小學舉行，主題為「中學會考評核模式」。共有52位教師參與。 The seminar on Assessment Model of Hong Kong Certificate of Education Examination was held at Lo Yu Chik Primary School. A total of 52 teachers participated.
	中學聯校英文教師研討會 Joint Secondary Schools Seminar for English Teachers	8-9/8/2005	研討會假香港大學舉行，邀得香港大學Dr. Bruce FARR主講。共有34位教師參與。 The seminar was held at The University of Hong Kong. The guest speaker was Dr. Bruce FARR. A total of 34 teachers participated.
	中學聯校教師研討會 Joint Secondary Schools Teachers' Seminar	7/10/2005	研討會假沙田大會堂舉行，主題為「課堂研究與教學優化」，邀得香港教育學院盧敏玲博士、高寶玉博士及勞傅燕華女士主講。共有909位教師參與。 The seminar was held at Shatin Town Hall. The guest speakers were Dr. LO Mun Ling, Dr. KO Po Yuk and Mrs. LO FU Yin Wah of Hong Kong Institute of Education. A total of 909 teachers participated.
	中學聯校中文科學術研討會 Joint Secondary Schools Seminar for Chinese Teachers	4/3/06	研討會假青年會國際賓館舉行，主題為「新課程閱讀能力評估的擬題策略」。主講嘉賓為新加坡南洋理工大學國立教育學院祝新華教授。共有94位教師參與。 The seminar on Strategy on Planning for New Syllabus Chinese Language Reading Assessment was held at YMCA International House. The guest speaker was Prof. ZHU Xinhua, National Institute of Education, Nanyang Technologic University, Singapore. A total of 94 teachers participated.
小學 Primary School	讀寫奇兵親子閱讀交流日營 Joint Primary Schools Dyslexic Students Summer Day Camp	16/7/2005	活動於羅裕積小學舉行，共有50位參加者。 The Summer Day Camp was held at Lo Yu Chik Primary School. A total of 50 participants attended.
	小學聯校教師專業發展研討會 Joint Primary Schools Staff Professional Development Seminar	22/2/2006	研討會假沙田烏溪沙青年新村舉行，主題為「孫子兵法與教得從容」，邀得專欄作家岑逸飛先生主講。約600名教師參與。 The seminar on "How to meet the challenges ahead?" was held at Wu Kai Sha Youth Village. The guest speaker was Mr. SHUM Yat Fei. A total of 600 teachers participated.
幼稚園 Kindergarten	幼稚園聯校教師研討會 Joint Kindergarten Teachers' Seminar	9/5/2005	研討會在洗次雲小學舉行，主題為「幼兒藝術教育的路向與實踐」，邀得香港中文大學藝術系學士嚴惠蕙小姐及李翠蓮小姐、香港中文大學藝術系碩士李婉華小姐及香港大學藝術系學士趙錦誠先生主講。共有163位校長及教師參與。 The workshop on children's arts education was held at Sin Chu Wan Primary School. Ms. LEE Chui Lin and Ms. YIM Wai Wai, Florence, of BA (Fine Art), and Ms. LEE Yuen Wah, Master (Fine Art), The Chinese University of Hong Kong, as well as Mr. CHIU Kam Shing, Simon, BA (Fine Art) of The University of Hong Kong were the guest speakers. A total of 163 headteachers and teachers participated.

第八期獲優質教育基金資助計劃

List of Approved Project Subsidized by Quality Education Fund (Phase VIII)

獨立計劃 Individual Project :

附錄 E2/Appendix E2

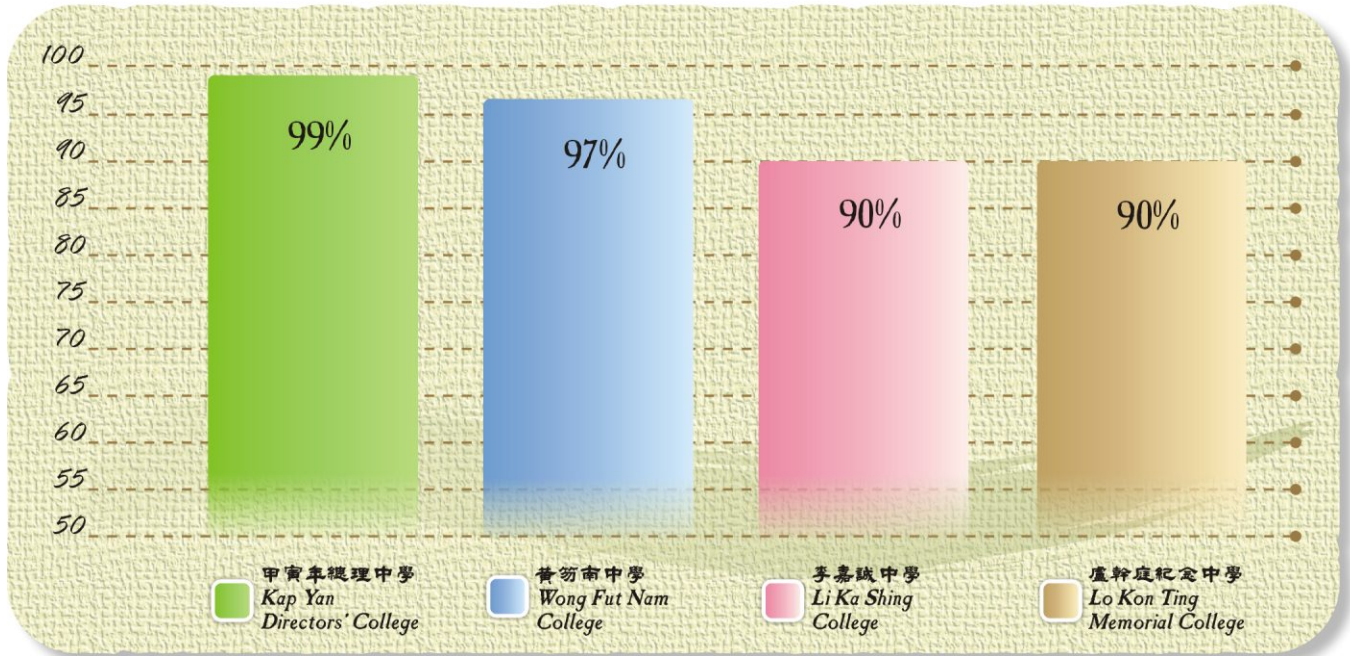
學校 School	計劃名稱 Project Name	獲資助學校 School	撥款額 Fund (HK\$)
中學 Secondary School	改善資訊科技基礎設施 Enhancement of IT Infrastructure	陳兆民中學 Chen Zao Men College	300,000
	改善資訊科技基礎設施 Enhancement of IT Infrastructure	邱子田紀念中學 Yau Tze Tin Memorial College	300,000
	改善資訊科技基礎設施 Enhancement of IT Infrastructure	李嘉誠中學 Li Ka Shing College	300,000
	「矩陣」數？我做到！ The Matrix? So Easy!	呂潤財紀念中學 Lui Yun Choy Memorial College	72,000
	讀寫思維計劃 Researching and Supporting the Literacy Learning of Low Proficiency Students in a Hong Kong Secondary School	鄺錫坤伉儷中學 Mr. & Mrs. Kwong Sik Kwan College	184,000
合計 Total:			1,156,000
小學 Primary School	改善資訊科技基礎設施 Enhancement of IT Infrastructure	李志雄紀念小學 Lee Chi Hung Memorial Primary School	150,000
	閱讀無界限 Fun Reading Anywhere	東華三院鶴山學校 TWGHs Hok Shan School	110,000
	改善資訊科技基礎設施 Enhancement of IT Infrastructure	東華三院鶴山學校 TWGHs Hok Shan School	150,000
	改善資訊科技基礎設施 Enhancement of IT Infrastructure	東華龍岡馮耀卿夫人紀念小學 TWGHs & LKWFSL Mrs. Fung Yiu Hing Memorial Primary School	150,000
	改善資訊科技基礎設施 Enhancement of IT Infrastructure	高可寧紀念小學 Ko Ho Ning Memorial Primary School	150,000
	實現學生在語文閱讀教學中自主學習的願景 Being a Self-Regulated Learner in Chinese Reading Comprehension	黃士心小學 Wong See Sum Primary School	143,000
	英語木偶劇場 Learning English with the Puppets	港九電器商聯會小學下午校 Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School (PM)	70,000
	改善資訊科技基礎設施 Enhancement of IT Infrastructure	李東海小學 Leo Tung-hai LEE Primary School	150,000
合計 Total:			1,073,000
特殊學校 Special School	我們的社交故事——社交技能訓練手冊 Our Social Stories - Social Skills Training Manual	徐展堂學校 Tsui Tsin Tong School	194,000
	改善資訊科技基礎設施 Enhancement of IT Infrastructure	群芳啓智學校 Kwan Fong Kai Chi School	120,000
合計 Total:			314,000

自組及參與其他團體計劃 Project Collaborated with Tung Wah's Schools and Other Organizations :

學校 School	計劃名稱 Project Name	獲資助學校 School	撥款額 Fund (HK\$)
中學 Secondary School	都市有機堆肥園圃計劃 City Farm Organic and Composting School Programme	伍若瑜夫人紀念中學、李嘉誠中學、吳祥川紀念中學、馬振玉紀念中學及環保促進會 Mrs. Wu York Yu Memorial College, Li Ka Shing College, S.C. Gaw Memorial College, C.Y. Ma Memorial College and Green Council	500,000
小學 Primary School	跨科、跨校、跨地專題研習建立全球小學學習社群 Global Learning Community among Primary Education through 3-I Project Learning (3-I Stands for Interdisciplinary, Interschool and International)	王余家潔紀念小學及全球華人計算機輔助教育學會 Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School and the Global Chinese Society of Computers in Education-Hong Kong	1,519,000
合計 Total:			2,019,000

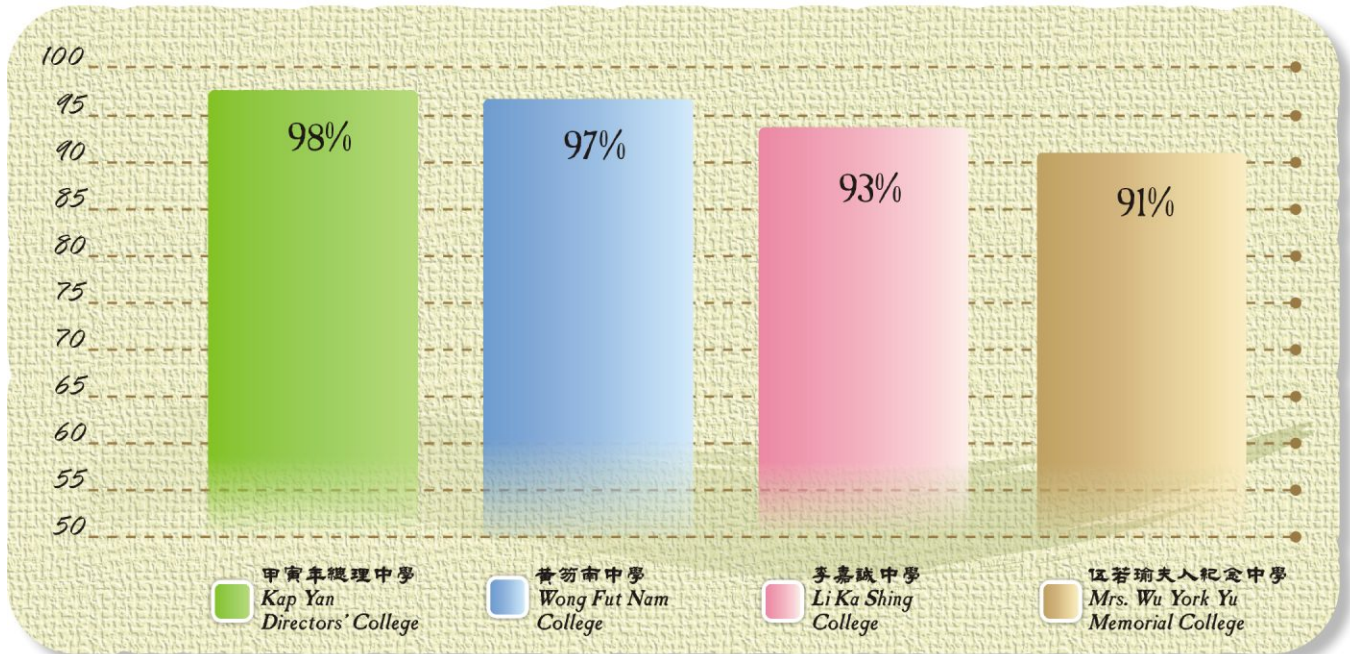
Academic Achievements

香港高級程度會考學生合格率(%)
 Passing Percentage in Hong Kong Advanced Level Examination 2005



本院學生平均合格率(%)
 Average passing percentage of Tung Wah's students **83%**

香港中學會考學生合格率(%)
 Passing Percentage in Hong Kong Certificate of Education Examination 2005



本院學生平均合格率(%)
 Average passing percentage of Tung Wah's students **75%**

Scholarships & Awards of Tung Wah

附錄 E4/Appendix E4

學校 School	獎學金及獎項 Scholarship & Award
中學 Secondary School	翁世晃伉儷紀念獎學金 Mr. & Mrs. Yung Sai Fong Memorial Scholarship
	李振強獎學金 Eddie Lee Scholarship
	黃乾亨獎學金 Philip K.H. Wong Scholarship
	百週年紀念獎學金 Centenary Scholarship
	黃鳳翎獎學金 Wong Fung Ling Scholarship
	南九龍獅子會獎學金 Lions Club of South Kowloon Scholarship
	林百欣獎學金 Limpor-yen Scholarship
	高可寧夫人獎學金 Mrs. Ko Ho Ning Scholarship
	李平山獎學金 P.S. Li Scholarship
	亞洲商業銀行獎學金 Asia Commercial Bank Ltd. Scholarship
	鄭一正獎學金 Cheng Yat Ching Scholarship
	東華傑出學生獎 Tung Wah Student of the Year Award
	東華傑出學生獎 (課外活動) Tung Wah Student of the Year Award (Extra-Curricular Activities)
	東華三院傑出學生獎 (優異服務) TWGHs KMO Scholarship (Services)
	東華三院KMO獎學金 TWGHs KMO Scholarship
	王華湘紀念獎學金 Wong Wah San Memorial Scholarship
	王定一獎學金 Eddie Wang Scholarship
	王定一資助學生考察活動專題研習基金 Eddie Wang Student Visit through Project Learning Subsidy Fund
	王氏港建國際(集團)有限公司加拿大英屬哥倫比亞大學獎學金 Wong's Kong King Int'l (Holdings) Ltd. University of British Columbia Scholarship
	李兆忠紀念獎學金 Li Shiu Chung Memorial Scholarship
	東華三院歷屆主席會獎學金 The Association of the Chairmen of the Tung Wah Group of Hospitals Scholarship
	東華三院歷屆主席會維多利亞大學獎學金 The Association of the Chairmen of the Tung Wah Group of Hospitals Victoria University Scholarship
	林家聲藝術獎學金 Lam Kar Sing Arts Scholarship
	陳守仁博士康樂及文化教育發展基金 Dr. Tan Siu Lin Leisure and Cultural Education Development Fund
	李三元博士中醫藥獎學金 Dr. Lee Sam Yuen Scholarship for Chinese Medicine

學校 School	獎學金及獎項 Scholarship & Award
中學 Secondary School	謝婉雯醫生紀念獎學金 Dr. Tse Yuen Man Memorial Scholarship
	王定一助學金 Eddie Wang Student Financial Assistant Grant
	陳耀莊獎學金 Chan Yiu Chong Scholarship
	周振基博士粵劇發展教育基金 Dr. Chow Chun Kay Cantonese Opera Education Development Fund
	東華三院中學助學金 TWGHs Secondary Schools Financial Assistance Grant
小學 Primary School	梁勁謀紀念獎學金 Leung King Mau Memorial Scholarship
	關超然太平紳士學業進步獎 Mr. Robert Chiu-yin Kwan JP Scholarship
	東華傑出學生獎 Tung Wah Student of the Year Award
	東華傑出學生獎(課外活動) Tung Wah Student of the Year Award (Extra-curricular Activities)
	自我挑戰獎勵計劃 Most Improved Primary Pupils Award Scheme
	林家聲藝術獎學金 Lam Kar Sing Arts Scholarship
	王定一獎學金 Eddie Wang Scholarship
	王定一資助學生考察活動專題研習基金 Eddie Wang Student Visit through Project Learning Subsidy Fund
	王定一助學金 Eddie Wang Student Financial Assistance Grant
	陳耀莊獎學金 Chan Yiu Chong Scholarship 周振基博士粵劇發展教育基金 Dr. Chow Chun Kay Cantonese Opera Education Development Fund
幼稚園 Kindergarten	東華傑出學生獎 Tung Wah Student of the Year Award
	關超然太平紳士兒童藝術獎學金 Mr. Robert Chiu-yin Kwan JP Children Art Scholarship Fund
	王定一助學金 Eddie Wang Student Financial Assistance Grant
	陳耀莊獎學金 Chan Yiu Chong Scholarship
	林家聲藝術獎學金 Lam Kar Sing Arts Scholarship
特殊學校 Special School	東華傑出學生獎 Tung Wah Student of the Year Award
	東華傑出學生獎(課外活動) Tung Wah Student of the Year Award (Extra-curricular Activities)
	王定一助學金 Eddie Wang Student Financial Assistance Grant
	陳耀莊獎學金 Chan Yiu Chong Scholarship
	林家聲藝術獎學金 Lam Kar Sing Arts Scholarship

Achievements In Extra-curricular Activities

附錄 E5/Appendix E5

學校 School	比賽/獎項/計劃 Competition/Award/Scheme	成績(獲得獎牌/獎品) Result (Medal/Award Won)	獲獎學校 Winner
中學 Secondary School	香港學校戲劇節 Hong Kong Schools Drama Festival	舞台效果獎 Award for Stage Effect	黃笏南中學 Wong Fut Nam College
		英語組傑出整體合作獎、整體演出獎、舞台效果獎及演員獎；普通話組傑出演員獎 Awards for Outstanding Cooperation, Commendable Overall Performance, Outstanding Stage Effect and Outstanding Actor in English Category, Outstanding Actor in Putonghua Category	李潤田紀念中學 Lee Ching Dea Memorial College
		傑出整體合作獎、整體演出獎及男演員獎 Awards for Outstanding Cooperation, Commendable Overall Performance and Outstanding Actor	辛亥年總理中學 Sun Hoi Directors' College
		傑出劇本創作獎 Award for Outstanding Script Originality	邱子田紀念中學 Yau Tze Tin Memorial College
		傑出男演員獎 Award for Outstanding Actor	甲寅年總理中學 Kap Yan Directors' College
		傑出舞台效果獎 Award for Outstanding Stage Effect	李嘉誠中學 Li Ka Shing College
		傑出整體演出獎、劇本創作獎、導演獎及兩項男演員獎 Awards for Commendable Overall Performance, Outstanding Script Originality, Outstanding Director and 2 Outstanding Actors	吳祥川紀念中學 S. C. Gaw Memorial College
		傑出劇本創作/演繹獎及兩項女演員獎。 Awards for Outstanding Script Originality / Interpretation and 2 Outstanding Actresses	郭一葦中學 Kwok Yat Wai College
		傑出劇本創作/演繹獎及舞台效果獎 Awards for Outstanding Script Originality / Interpretation and Outstanding Stage Effect	馬振玉紀念中學 C. Y. Ma Memorial College
	第五十七屆香港學校朗誦節 The 57th Hong Kong Schools Speech Festival	中五至中七粵語詩文集誦冠軍 Champion, S5 - S7 Chinese Choral Verse Speaking	黃笏南中學 Wong Fut Nam College
		中三、中四女子粵語詩詞集誦冠軍 Champion, S3 & S4 Girls' Chinese Choral Verse Speaking 中五至中七男女粵語詩文集誦冠軍 Champion, S5 - S7 Mixed Voice Chinese Choral Verse Speaking 中三、中四男女粵語詩文集誦冠軍 Champion, S3 & S4 Mixed Voice Chinese Choral Verse Speaking 中五至中七普通話詩詞集誦冠軍 Champion, S5 - S7 Putonghua Choral Verse Speaking 中三、中四男女英文集誦冠軍 Champion, S3 & S4 Mixed Voice English Choral Speaking	李嘉誠中學 Li Ka Shing College
		中一男子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, S1 Boys' Chinese Solo Verse Speaking	郭一葦中學 Kwok Yat Wai College

學校 School	比賽/獎項/計劃 Competition/Award/Scheme	成績(獲得獎牌/獎品) Result (Medal/Award won)	獲獎學校 Winner
中學 Secondary School	第四十二屆香港校際舞蹈節 The 42nd Hong Kong Schools Dance Festival	中國舞優等獎 Honours Award in Chinese Dance	陳兆民中學及馮黃鳳亭中學 Chen Zao Men College and Mrs. Fung Wong Fung Ting College
		中國舞甲級獎 Highly Commended Award in Chinese Dance	李潤田紀念中學、辛亥年總理中 學、馮黃鳳亭中學、李嘉誠中學及 吳祥川紀念中學 Lee Ching Dea Memorial College, Sun Hoi Directors' College, Mrs. Fung Wong Fung Ting College, Li Ka Shing College and S.C. Gaw Memorial College
		中國舞乙級獎 Commended Award in Chinese Dance	李嘉誠中學、郭一葦中學、盧幹庭 紀念中學及呂潤財紀念中學 Li Ka Shing College, Kwok Yat Wai College, Lo Kon Ting Memorial College and Lui Yun Choy Memorial College
		東方舞優等獎 Honours Award in Oriental Dance	馮黃鳳亭中學 Mrs. Fung Wong Fung Ting College
		西方舞甲級獎 Highly Commended Award in Western Dance	張明添中學 Chang Ming Thien College
		西方舞乙級獎 Commended Award in Western Dance	李嘉誠中學 Li Ka Shing College
		現代舞甲級獎 Highly Commended Award in Modern Dance	黃笏南中學、馮黃鳳亭中學、邱子 田紀念中學及甲寅年總理中學 Wong Fut Nam College, Mrs. Fung Wong Fung Ting College, Yau Tze Tin Memorial College and Kap Yan Directors' College
		現代舞乙級獎 Commended Award in Modern Dance	甲寅年總理中學 Kap Yan Directors' College
		爵士舞甲級獎 Highly Commended Award in Jazz Dance	伍若瑜夫人紀念中學 Mrs. Wu York Yu Memorial College
		爵士舞乙級獎 Commended Award in Jazz Dance	張明添中學、馬振玉紀念中學及鄺 錫坤伉儷中學 Chang Ming Thien College, C.Y. Ma Memorial College and Mr. & Mrs. Kwong Sik Kwan College
小學 Primary School	第五十七屆香港學校朗誦節 The 57th Hong Kong Schools Speech Festival	高級組鋼琴二重奏冠軍 Champion, Piano Duet - Senior	甲寅年總理中學 Kap Yan Directors' College 李潤田紀念中學 Lee Ching Dea Memorial College
		小四英文男女集誦冠軍 Champion, P.4 Mixed Voice English Choral Speaking	羅裕積小學 Lo Yu Chik Primary School
		小五、小六男子詩詞粵語集誦冠軍 Champion, P.5 & P.6 Boys' Chinese Choral Verse Speaking	高可寧紀念小學 Ko Ho Ning Memorial Primary School
		小五、小六女子粵語詩詞集誦冠軍 Champion, P.5 & P.6 Girls' Chinese Choral Verse Speaking	高可寧紀念小學 Ko Ho Ning Memorial Primary School
小學 Primary School	第五十七屆香港學校朗誦節 The 57th Hong Kong Schools Speech Festival	小四至小六英文男女集誦冠軍 Champion, P.4 - P.6 Mixed Voice English Choral Speaking	港九電器商聯會小學上午校 Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School (AM)
		小三、小四女子粵語詩詞集誦冠軍 Champion, P.3 & P.4 Girls' Chinese Choral Verse Speaking	李東海小學 Leo Tung-hai LEE Primary School

學校 School	比賽/獎項/計劃 Competition/Award/Scheme	成績(獲得獎牌/獎品) Result (Medal/Award won)	獲獎學校 Winner	
小學 Primary School	第五十七屆香港學校音樂節 The 57th Hong Kong Schools Music Festival	初級組中文讚美詩合唱冠軍兼Sammy Kwong獎盃 Champion and "Sammy Kwong" Trophy, Hymn Singing in Chinese, Junior	港九電器商聯會小學上午校 Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School (AM)	
	第四十二屆香港校際舞蹈節 The 42nd Hong Kong Schools Dance Festival	中國舞甲級獎 Highly Commended Award in Chinese Dance	中國舞甲級獎 Highly Commended Award in Chinese Dance	東華龍岡馮耀卿夫人紀念小學、羅裕積小學、高可寧紀念小學、鄧肇堅小學、姚達之紀念小學及周演森小學 TWGHs & LKWFSL Mrs. Fung Yiu Hing Memorial Primary School, Lo Yu Chik Primary School, Ko Ho Ning Memorial Primary School, Tang Shiu Kin Primary School, Yiu Dak Chi Memorial Primary School and Chow Yin Sum Primary School
		中國舞乙級獎 Commended Award in Chinese Dance	中國舞乙級獎 Commended Award in Chinese Dance	鄧肇堅小學、冼次雲小學及李東海小學 Tang Shiu Kin Primary School, Sin Chu Wan Primary School and Leo Tung-hai LEE Primary School
		西方舞甲級獎 Highly Commended Award in Western Dance	西方舞甲級獎 Highly Commended Award in Western Dance	李賜豪小學 Li Chi Ho Primary School
		現代舞甲級獎 Highly Commended Award in Modern Dance	現代舞甲級獎 Highly Commended Award in Modern Dance	鶴山學校及港九電器商聯會小學下午校 Hok Shan School and Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School (PM)
		現代舞乙級獎 Commended Award in Modern Dance	現代舞乙級獎 Commended Award in Modern Dance	譚兆小學、港九電器商聯會小學上午及下午校 Tam Shiu Primary School and Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School (AM) & (PM)
		東方舞優等獎 Honours Award in Oriental Dance	東方舞優等獎 Honours Award in Oriental Dance	羅裕積小學 Lo Yu Chik Primary School
		東方舞甲級獎 Highly Commended Award in Oriental Dance	東方舞甲級獎 Highly Commended Award in Oriental Dance	羅裕積小學及黃士心小學 Lo Yu Chik Primary School and Wong See Sum Primary School
		東方舞乙級獎 Commended Award in Oriental Dance	東方舞乙級獎 Commended Award in Oriental Dance	羅裕積小學 Lo Yu Chik Primary School
		兒童舞甲級獎 Highly Commended Award in Children Dance	兒童舞甲級獎 Highly Commended Award in Children Dance	李志雄紀念小學 Lee Chi Hung Memorial Primary School
		兒童舞乙級獎 Commended Award in Children Dance	兒童舞乙級獎 Commended Award in Children Dance	王余家潔紀念小學 Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School
體育舞蹈乙級獎 Commended Award in Dance Sports	體育舞蹈乙級獎 Commended Award in Dance Sports	鄧肇堅小學 Tang Shiu Kin Primary School		
特殊學校 Special School	第四十二屆學校舞蹈節 The 42nd Hong Kong Schools Dance Festival	現代舞甲級獎 Highly Commended Award in Morden Dance	徐展堂學校 Tsui Tsin Tong School	